

«Говорящие» фамилии в прозе А.П. Чехова



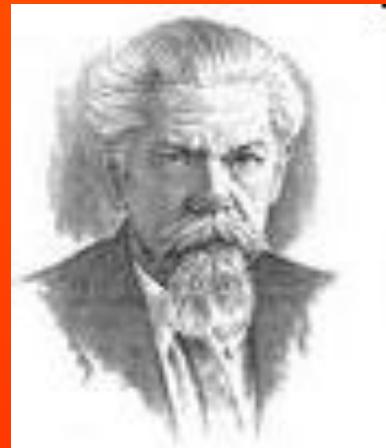
Выполнила учитель
русского языка и
литературы МОУ СШ №5
г.Нелидово,
Тверской области
Гончар Оксана
Владимировна

Нелидово 2010 г.

Актуальность темы

заключается в том,
что в современном
литературоведении большое
внимание уделяется вопросам
ономастики,
о чем свидетельствуют
многочисленные работы,
касающиеся исследования
стилистических функций имен
собственных.

Ономастика
*(от греч.— искусство давать имена) — раздел
языкознания,
изучающий собственные имена.*



Цель работы:

*Систематизировать уже имеющиеся
исследования в области ономастики
с целью изучения функций «говорящих»
фамилий
в прозаическом творчестве А.П. Чехова.*

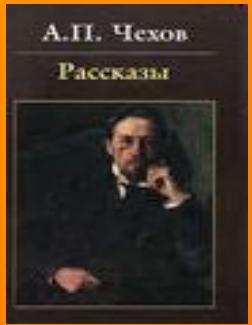
Задача:

**определить функции «говорящих» фамилий в
рассказах А.П. Чехова.**

**По доминирующему методу доклад носит
практико-ориентированный характер,
так как он может быть использован в качестве
методического пособия на уроках литературы.**

Методы исследования:

- 1. аналитическое чтение;*
- 2. поисковый, контекстуальный анализ.*



Материал исследования:

Рассказы А.П.Чехова «Хамелеон»,

«Страшная ночь»,

«Разговор человека с собакой»,

«Архиерей», «Дамы» и др.

*Прием «говорящих» фамилий до
середины минувшего века
был очень популярен.*



*В русской литературе этот прием получил
широкое распространение в эпоху классицизма.*



Одно только чтение списка действующих лиц комедии Д.И.Фонвизина «Недоросль» дает полное представление о героях и их характере, привычках, склонностях.

СИСТЕМА ОБРАЗОВ КОМЕДИИ
Д.И. ФОНВИЗИНА «НЕДОРОСЛЬ»

Положительные

Стародум
Правдин
Митрофан
Софья

Воспитатели Митрофана
(наделены как положительными, так и отрицательными качествами)

Цыфирикин
Кутейкин
Вральман
Еремеевна

Злонравные

Простакова
Простаков
Скотинин
Митрофан

Для классицизма характерна четкая система образов. В "Недоросле" три группы персонажей, включающие в себя три мужских и один женский образ.

*Галерею
отрицательных
персонажей,
наделенных
«говорящими»
фамилиями,
пополнили писатели
XIX века:
Держиморда (Н.В.
Гоголь),
Алтынников, Грош
(Н.А. Некрасов),
Прыщ, Удав (М.Е.
Салтыков-Щедрин).*

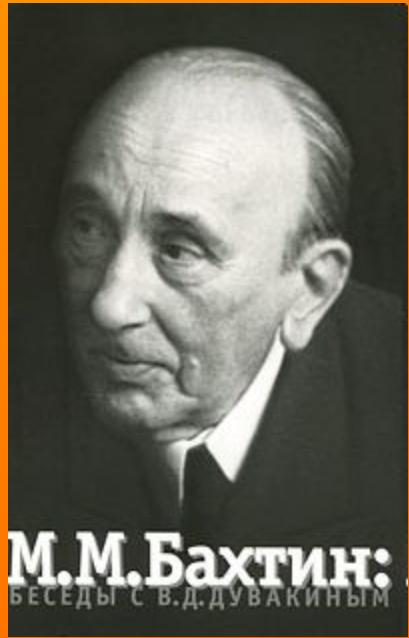




Мир актеров и кино
kinoactors.ru

У Ильфа и Петрова смешные
«говорящие» фамилии
не прямо говорят о свойствах
героя,
а создают общий колорит
нелепости, абсурда
(Васисуалий Лоханкин).





*«Сущность любого
собственного имени,
- считает Бахтин, - (человека,
города, страны
и т.д.)
– благословение и хвала...»*

PETER I

„From Ship Carpenter to Admiral...“

ПЕТР I

„От корабельного плотника до адмирала...“

Maps, Engravings, Museum Pieces from the Petrine Epoch in the Collections of the Russian National Library, Summer Garden and the Palace of Peter I.

Карты, гравюры, музейные экспонаты петровской эпохи из собраний Российской Национальной Библиотеки, Летнего сада и Дворца Петра I.

CD-ROM for Windows

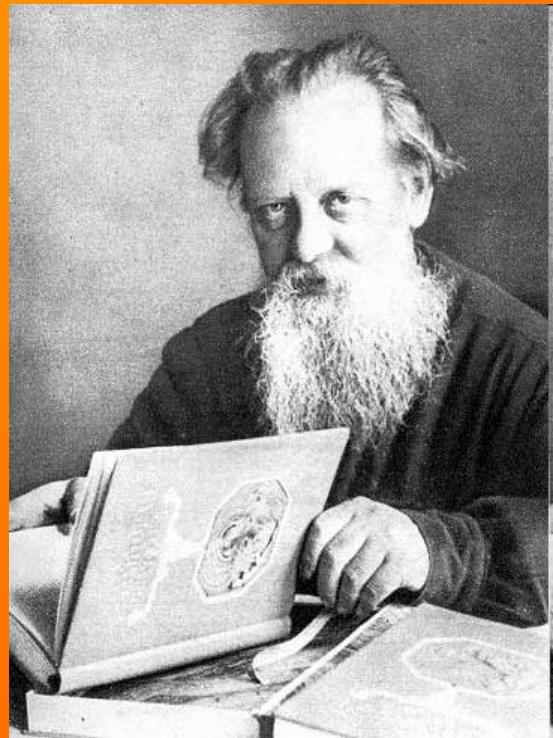


*Слово “фамилия”
появилось в русском
языке лишь в
Петровскую эпоху.
Становление же
фамилий (хотя это
слово тогда и не
употреблялось)
на Руси датируется
XIV–XV веками (в те
времена
бытовало и такое
название — дедина).*

*Мастерское использование А.
П. Чеховым
«говорящих» фамилий
поражало многих.*



*И.Л. Щеглов писал: «Чехов сделал мне
несколько ценных указаний
и относительно необходимости
в драматическом произведении
большой простоты и близости к жизни не
только в речах
действующих лиц, самых их именах и
фамилиях»*



П.П.Бажов отмечал: «Меня больше всего поражало чеховское умение сгустить типическое до одной клички. Протоиерей Змиежалов, дьячок Воньмигласов, Почечуев, корреспондент Оптимахов – все это для людей нашего времени уже портреты. Фамилии Змиежалов и Воньмигласов откровенно шаржированы...»

Наиболее часты в прозе А.П.Чехова единицы следующих лексико-семантических групп:

«части тела» (*Желваков, Челюстин, Грязноруков*),

«пища» (*Соусов, Пивомедов, Лимонадов*),

«животные» (*Клещев, Гускин, Куриятин, Гнилорыбенков*) и др.

«С моей фигурой далеко не уйдешь! И фамилия преподлейшая: Невыразимов... Хочешь живи так, а не хочешь – вешайся»
Давая герою рассказа «Мелюзга» такую фамилию,
Чехов хотел подчеркнуть то, что жизнь этого “маленького” человека монотонна, скучна, однообразна и невыразительна.





*В рассказе «Разговор человека с собакой»: «Алексей Иванович Романсов.
Грязь...»*

*Тебе кажется, что я Романсов,
коллежский секретарь ...
царь природы. Ошибаешься! Я тунеядец,
взяточник, лицемер!..
Я гад, Муза! Подлипала, лихомоец,
сволочь!»*

*Разящий прием А. П. Чехова - прием
включения неэстетичных фамилий
(тайный советник
(Гундасов, Гнилодушкин,
Гнилорыбенков, Глоталов, Укуси-
Каланчевский, Недоехов),
титулярный советник кавалер Егор
(Грязноруков, Панихидин,
Погостов, Челюстин, Кладбищенский)*

*Для достижения большей
выразительности А.П. Чехов
применяет иногда прием скрытой
метафоры.*

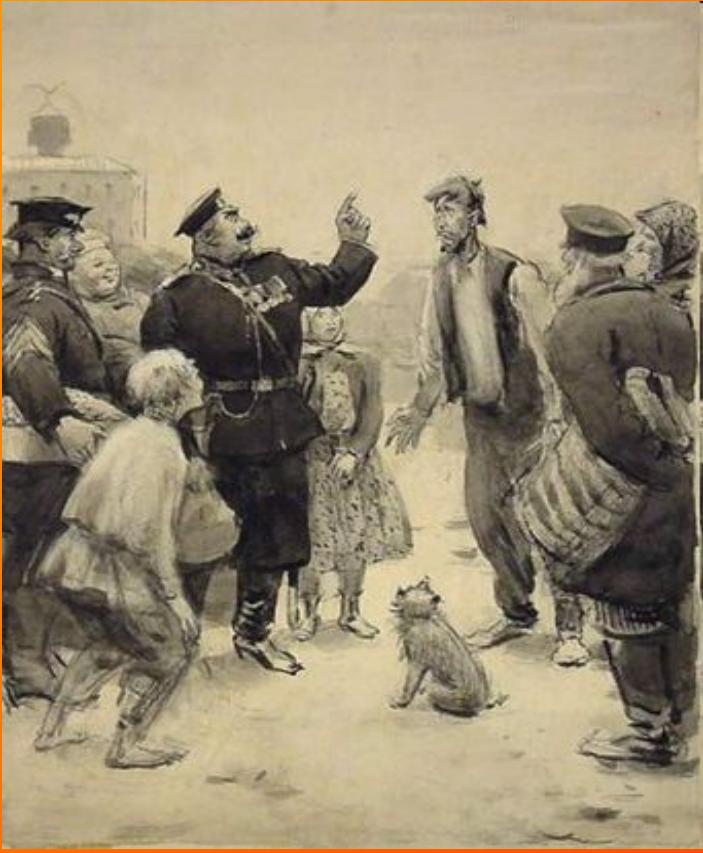
*В рассказе «Дамы» Ползухин –
бабий угодник – гадина – тварь.
Фамилия мотивирована
синонимичным рядом:
ползать – угодничать, добиваться
благ нечестными приемами.*



*«...Панихидин, Трупов,
Погостин,
Черепов, Челюстов –
се эти фамилии, несомненно,
создают
необразный колорит рассказа
«Страшная ночь»*



В рассказах Чехова фамилия – точная характеристика персонажа:
унтер Пришибеев
(«Унтер Пришибеев»),
чиновник Червяков
(«Смерть чиновника»),
актер Унылов
(«После бенефиса»),
цирюльник Блесткин
(«В цирюльне»).



В рассказе «Хамелеон», изучаемом в школьной программе, главное действующее лицо — полицейский надзиратель — носит фамилию **Очумелов**. Сразу же вспоминаются глаголы «очуметь», «чуметь», а далее — существительное «чума» — страшная заразная болезнь, косившая целые города и страны.



*Золотых дел мастер тоже носит говорящую
фамилию — Хрюкин.*

*Все понятно: это слово от глагола «хрюкать», а
хрюкают,
как известно, только свиньи. И нам понятен этот
персонаж, понятно,
что можно от него ожидать.*

Фамилия Жигалов произошла от слова жигало, то есть тот, кто поджигает других, является зacinщиком.

Генерал Жигалов в рассказе не присутствует, но о нем постоянно говорят, более того, этот человек меняет настроение самого полицейского надзирателя и всей толпы.

*Итак, проведя исследование
рассказов А. П. Чехова, можно прийти
к выводу о том,
что «говорящие» фамилии играют
существенную роль
при создании литературно-
художественного текста.*

Изучение особенностей функционирования «говорящих фамилий» в рассказах Чехова позволяют глубже понять художественный мир писателя, отношение автора к героям, формируют подтекст и имеют важное значение для постижения его творчества в целом.

*«Научиться читать и научить читать - вот
проблема,
которая интересует каждого педагога - и
литератора, и русиста»*

*Следовательно, кто не хочет проглядеть при
чтении ни одной художественной детали,
тому должноым образом необходимо оценить
стилистический
эффект «говорящих» фамилий.*

Библиография

1. *Бакастова Г.В. Имя собственное в художественном тексте // Русская ономастика.* М., 1984. С. 23-27.
2. *Бахтин М.М. Дополнения и изменения к «Рабле» // Вопросы философии.* 1992. № 1.
3. *В. В. Громова. Эстетическая характеристика антропонимов в рассказах А. П. Чехова // Языковое мастерство А.П. Чехова - Ростов-на-Дону: Издательство Ростовского университета, 1988.*
4. *Ожегов С.И., Шведова Н.Ю. Толковый словарь русского языка. – М.: Азбуковник, 1999.*
5. *Подольская Н.В. Словарь русской ономастической терминологии. М., 1978.*
6. *Хазагеров Т. Г. Стилистические функции антономии и трудности ее выявления в рассказах А. П. Чехова // Языковое мастерство А.П. Чехова - Ростов-на-Дону: Издательство Ростовского университета, 1988.*
7. *Чехов А.П. Полн. собр. соч. и писем: В 30 т. М., 1974 – 1982. (Т. X).*
8. *Чехов в воспоминаниях современников. М, 1986.*
9. *Чудаков А.П. Поэтика Чехова. М., 1971.*
10. *Шишко Е.С. Имя, характер, судьба в рассказе А.П. Чехова «Архиерей» //*
Проблемы изучения русской и зарубежной литературы. Таганрог, 2004.